

Das Latein war die Sprache der Römer. Vor zweitausend Jahren wurde sie zur Weltsprache. Als im Mittelalter das Römische Reich zerfiel, blieb das Latein noch über ein Jahrtausend die Sprache der Gebildeten. Bis ins vorige Jahrhundert musste, wer an einer Universität studieren wollte, Latein lernen. Und noch heute kommt es vor, dass „humanistisch gebildete“ Sprecher Ausdrücke wie die folgenden verwenden. Was bedeuten sie wohl?



ad acta

- nackt
- zu den Akten
- achtens
- tatkräftig

ad infinitum

- unendlich
- in der Grundform
- zur Hölle
- unfreundlich

alea iacta est

- Der Weg ist gesperrt!
- Geh nach Westen!
- Geh jetzt endlich!
- Der Würfel ist gefallen!

a priori

- im Nachhinein
- Beten nützt
- zur Chefsache werden
- von vornherein

carpe diem

- Zieh dich warm an!
- Nutze den Tag!
- Freitags immer Fisch.
- hart arbeiten

casus belli

- Kriegsgrund
- klarer Gerichtsfall
- Bellende Hunde beißen!
- schöne Häuser

corpus delicti

- Opfer einer Gewalttat
- defektes Büchergestell
- Beweisstück
- körperlich krank

de facto

- tatsächlich
- reparaturbedürftig
- schuldig
- neu ab Fabrik

de jure

- schwören
- von Rechts wegen
- aus den Bergen
- am nächsten Tag

de mortuis nil nisi bene

- Krokodile beißen ins Bein.
- über Tote nur gut reden
- bei Regen Erkältungsgefahr
- Mord ist nie gut.

errare humanum est

- Überall gut düngen!
- Irren ist menschlich.
- Man geht immer nach Osten.
- Menschen werden selten geehrt.

honoris causa

- Sprachbegabung
- Grund zum Schämen
- ein spöttischer Schwätzer
- ehrenhalber

in dubio pro reo

- eine kinderleichte Aufgabe
- im Zweifel für den Angeklagten
- für dunkle Gestalten
- eine doppelte Strafe

in medias res

- Zeitungen lügen
- inmitten
- als Patient
- mittelmäßiger Schüler

in memoriam

- zum Gedächtnis
- auf Papier
- zum Lachen
- Wie es Brauch ist.

in spe

- zur Kontrolle
- besonders
- daneben
- zukünftig

involens volens

- ob man will oder nicht
- nichts wurde gestohlen
- nicht zum Fliegen geeignet
- ohne Sehhilfe

nomen est omen

- Der Name ist Vorbedeutung.
- Der Name der Großmutter.
- Ohne Männer gehts aufwärts.
- Nur der Schatten einer Sache.

non plus ultra

- nicht nochmals
- blitzgeschwind
- ungerne
- unübertroffen

per pedes

- mit dem Fahrrad
- zu Fuß
- zweimal
- durch den Berg

post festum

- Paketsendung
- Eilbrief
- nach dem Fest
- gut verankert

quod erat demonstrandum

- Protestveranstaltung
- Was zu beweisen war.
- Denen haben wir gezeigt!
- etwas gegen die Ratten tun

spiritus rector

- betrunkenen Schulvorsteher
- betäubende Abgase
- nicht flackernde Flamme
- Anstifter

status quo

- jetziger Zustand
- ziemlicher Riese
- Wohin gehst du?
- Das Rad zurückdrehen.

summa summarum

- alles zusammen
- überall fliegen die Bienen
- ein tiefer Schlaf
- bei Regen und Sonnenschein

terminus technicus

- Das Ende des Fortschritts.
- Fachausdruck
- vollautomatische Haltestelle
- Technik macht's möglich

ultima ratio

- Kurzwellensender
- jenseits des Verstandes
- viele Fehler
- Das letzte Mittel.

Veto!

- Bitte kein Essen mehr!
- Ich erhebe Einspruch!
- Für Kinder verboten.
- Macht endlich vorwärts!

vox populi

- Die Stimme des Volkes.
- beliebte Radiosendung
- Hühnerhund
- erfolgreiche Hühnerzucht

in cognito

- unvollendet
- unerkant
- unbedingt
- unzählbar